

SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ESTABLISHED 1922

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619

Tel: 609-586-4448 Email: admin@stgeorgehamilton.com

Presiding Priest: Protopresbyter Anastasios Kousoulas



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Κούσουλας

Sunday, July 12, 2026 ☩ Κυριακή 12 Ιουλίου 2026

ΕΚΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ SIXTH SUNDAY OF MATTHEW

SUNDAY, JULY 12 , 2026

Saint Paisios the Athonite, Saint Michael Maleinus, Saints Proklus & Hilarios the Martyrs, Saint Veronica

ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΙΟΥΛΙΟΥ 2026

Όσιος Παΐσιος Αγιορείτης, Άγιος Μιχαήλ Μαλεΐνος, Άγιοι Πρόκλος & Ιλάριος οι Μάρτυρες, Αγία Βερονίκη

Άπολυτίκιον Αγίου Γεωργίου Ἦχος Δ΄

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς,
καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς,
ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος,
Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε,
πρέσβευε Χριστῷ
τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion of Saint George Tone 4

Liberator of captives,
defender of the poor,
physician of the sick, and champion
of kings, O trophy-bearer, Great Martyr
George, intercede with Christ God
that our souls be saved.

We welcome everyone who is worshipping with us today and we thank God that you chose to be part of the Liturgy here at our parish. Please feel free to participate in the prayers and hymns of the Divine Liturgy; there are books in Greek and English in the pews in front of you. Please note that Holy Communion is for prepared Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians only.

Everyone is welcome to receive the andidoron (bread that has been blessed during the Holy Eucharist) from the priest at the end of the Service. We kindly remind the ladies to please remove their lipstick before they approach the Holy Communion.

We remind everyone that we will continue to stand during the Consecration of the Holy Gifts on Sundays, according to the directive by His Eminence Metropolitan Apostolos of NJ. Sunday is the Day of Resurrection that is set apart of the rest of the week, where kneeling is required. Although we will be standing, we should remain reverent and bow our heads.

Καλωσορίζουμε όλους που ήρθαν να εκκλησιαστούν μαζί μας σήμερα και ευχαριστούμε τον Θεό που διαλέξατε την ενορία μας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις προσευχές και τους ύμνους από τα βιβλία στα έδρανα. Υπενθυμίζουμε ότι μόνο οι προετοιμασμένοι Βαπτισμένοι και/ή Χρισμένοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί επιτρέπεται να λάβουν μέρος στη Θεία Κοινωνία. Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να λάβουν αντίδωρο από τον ιερέα στο τέλος της Θείας Λειτουργίας.

Με ευγένεια παρακαλούμε τις κυρίες να αφαιρούν το κραγιόν τους πριν πλησιάσουν τη Θεία Κοινωνία.

Σας υπενθυμίζουμε ότι σύμφωνα με τις οδηγίες του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Νέας Ιερσέης κ.κ. Αποστόλου και την παράδοσή μας, δεν γονατίζουμε την ώρα της Ευλογίας του Άρτου και του Οίνου τις Κυριακές. Η Κυριακή είναι ημέρα της Ανάστασης και οι πιστοί παραμένουν όρθιοι, αλλά με σεβασμό και χαμηλωμένο το κεφάλι. Η γονυκλισία ενδείκνυται στις Θείες Λειτουργίες τις καθημερινές.

ΣΤ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ
Εωθινόν ΣΤ'
Ἦχος πλάγιος α'



6TH SUNDAY OF MATTHEW
Eothinon 6
Mode plagal 1

Προκείμενον. Ἦχος πλάγιος α'
ΨΑΛΜΟΣ 11.7,1

Σὺ Κύριε, φυλάξαις ἡμᾶς καὶ διατηρήσαις ἡμᾶς.
Στίχ. Σώσον με, Κύριε, ὅτι ἐκέλειπεν ὁσος.

Παύλου του Ἀποστόλου Επιστολῆς
προς Ρωμαίους 12:6-14 το ἀνάγνωσμα

Prokeimenon. Mode plagal 1
PSALM 11.7,1

You, O Lord, shall keep us and preserve us.
Verse: Save me, O Lord, for the godly man has failed.

The reading is from Apostle Paul's Letter
to the Romans 12:6-14

Ἀδελφοί, ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν
τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα, εἴτε προφητείαν,
κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως· εἴτε
διακονίαν, ἐν τῇ διακονίᾳ· εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν
τῇ διδασκαλίᾳ· εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῇ
παρακλήσει· ὁ μεταδιδούς, ἐν ἀπλότητι· ὁ
προϊστάμενος, ἐν σπουδῇ· ὁ ἐλεῶν, ἐν
ἰαρότητι. Ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος.
Ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρόν, κολλώμενοι τῷ
ἀγαθῷ. Τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀλλήλους
φιλόστοργοι· τῇ τιμῇ ἀλλήλους προηγούμενοι·
τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροί· τῷ πνεύματι ζέοντες·
τῷ κυρίῳ δουλεύοντες· τῇ ἐλπίδι χαίροντες· τῇ
θλίψει ὑπομένοντες· τῇ προσευχῇ
προσκαρτεροῦντες· ταῖς χρεῖαις τῶν ἁγίων
κοινωνοῦντες· τὴν φιλοξενίαν διώκοντες.
Εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας ὑμᾶς· εὐλογεῖτε, καὶ
μὴ καταρᾶσθε.

Brethren, having gifts that differ according to the
grace given to us, let us use them: if prophecy, in
proportion to our faith; if service, in our serving;
he who teaches, in his teaching; he who exhorts,
in his exhortation; he who contributes, in
liberality; he who gives aid, with zeal; he who
does acts of mercy, with cheerfulness. Let love be
genuine; hate what is evil, hold fast to what is
good; love one another with brotherly affection;
outdo one another in showing honor. Never flag
in zeal, be aglow with the Spirit, serve the Lord.
Rejoice in your hope, be patient in tribulation,
be constant in prayer. Contribute to the needs of
the saints, practice hospitality. Bless those who
persecute you; bless and do not curse them.

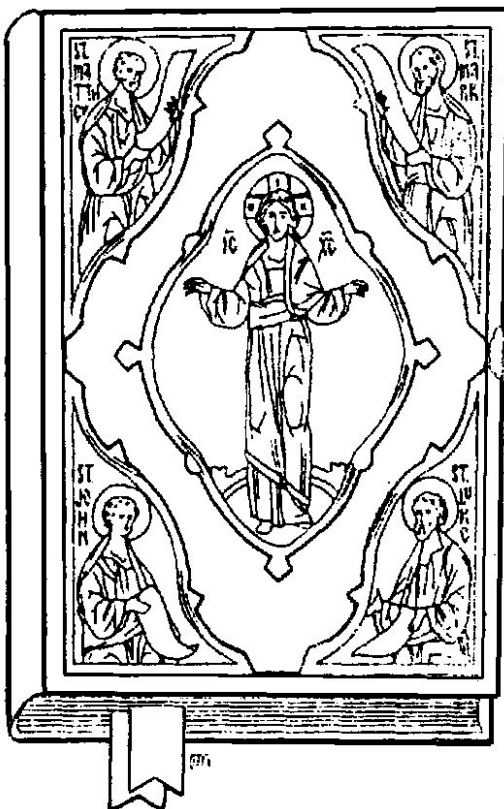
Allelouia, Allelouia, Allelouia!

Αλληλούϊα! Αλληλούϊα! Αλληλούϊα!



Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου
9:1-8 το Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐμβὰς ὁ Ἰησοῦς εἰς πλοῖον διεπέρασε καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. Καὶ ἰδοὺ προσέφερον αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνῃς βεβλημένον· καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν εἶπε τῷ παραλυτικῷ· θάρσει, τέκνον· ἀφένται σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. καὶ ἰδοὺ τινες τῶν γραμματέων εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· οὗτος βλασφημεῖ. καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν· ἵνα τί ὑμεῖς ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν, ἀφένται σοι αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν, ἔγειρε καὶ περιπάτει; ἵνα δὲ εἰδῇτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας - τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ· ἐγερθεὶς ἄρὸν σου τὴν κλίνην καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου. καὶ ἐγερθεὶς ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι ἐθαύμασαν καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεὸν τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις.



The Gospel Reading according to
Matthew 9:1-8

At that time, getting into a boat Jesus crossed over and came to his own city. And behold, they brought to him a paralytic, lying on his bed; and when Jesus saw their faith he said to the paralytic, "Take heart, my son; your sins are forgiven." And behold, some of the scribes said to themselves, "This man is blaspheming." But Jesus, knowing their thoughts, said, "Why do you think evil in your hearts? For which is easier, to say 'Your sins are forgiven,' or to say 'Rise and walk?' But that you may know that the Son of man has authority on earth to forgive sins" he then said to the paralytic -- "Rise, take up your bed and go home." And he rose and went home. When the crowds saw it, they were afraid, and they glorified God, who had given such authority to men.

Δόξα Σοι Κύριε, Δόξα Σοι!

Praise You Lord, Praise You!



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

HIS EMINENCE METROPOLITAN APOSTOLOS OF NEW JERSEY'S MESSAGE FOR INDEPENDENCE DAY 2026 AND THE 250th ANNIVERSARY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

My Beloved Reverend Clergy, and Faithful of the Holy Metropolis of New Jersey,

On this blessed Fourth of July, as our nation commemorates the 250th Anniversary of the United States of America, we lift our hearts in thanksgiving to Almighty God, “from whom every good gift and every perfect gift is from above” (James 1:17).

We thank the Lord for the precious gift of freedom, and especially for the liberty to worship Him in spirit and in truth. For two and a half centuries, this nation has offered countless generations the opportunity to live in hope, to serve their neighbor, and to practice their faith without fear. As Greek Orthodox Christians, we recognize these blessings as sacred gifts entrusted to us by God, calling us to faithful stewardship.

The Holy Scriptures remind us, “Blessed is the nation whose God is the Lord” (Psalm 33:12). The future of every people is secured not merely by prosperity or strength, but by righteousness, humility, and trust in the living God. May we therefore never cease to pray for our country, for its leaders, for those who defend our freedoms, and for all who seek the common good, remembering the Apostle’s exhortation “that supplications, prayers, intercessions, and thanksgivings be made for all people... and for all who are in authority” (1 Timothy 2:1–2).

As we celebrate this historic milestone, let us renew our commitment to become “the light of the world” (Matthew 5:14), bearing witness to Christ through lives of faith, compassion, justice, and peace. May our homes, our parishes, and our communities reflect the love of God and become beacons of hope for generations yet to come.

May our Lord Jesus Christ continue to bless the United States of America, granting her peace, wisdom, and unity, and may He richly bless each of you and your families.

Happy Independence Day, and may God bless America!

Metropolitan Apostolos
†APOSTOLOS
Metropolitan of New Jersey

REGISTER YOUR CHILD TODAY!



Saints Alive!

Be Strong in the Lord!

Ephesians 6:10



**Join us for the St. George
Summer Camp 2026!**

Monday, August 3 -

Thursday, August 6

9 AM - 3 PM each day!

Ages 3 - 18

Donation: \$25 per child

TODAY:

MEMORIALS: *Fotini “Fifi” Perris (3 years), Emanuel Elias Perris (33 years)*
+++ May their Memory be Eternal +++



SECOND TRAY FOR THE BEAUTIFICATION OF OUR CHURCH

UPCOMING HOLY SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS:

Preschool summer camp: M-TH until July 30

JULY 12-18: CAMP GOOD SHEPHERD

Monday, July 13: EWG 6:30pm

Sunday, July 19: Sunday of the Holy Fathers of the 4th Ecumenical Council

Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am



ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΕΣ:

Κυριακή 19 Ιουλίου: Κυριακή των Αγίων Πατέρων της 4ης Οικουμενικής Συνόδου

Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

Congratulations to Athanasios Ginis on being appointed

“President Emeritus”

**of the Saint George Parish Council, as recognition and thanks
for his many years of service to this community!**



Συγχαρητήρια στον Αθανάσιο Γκίνη ο οποίος ανακηρύχθηκε

«Επίτιμος Πρόεδρος»

**του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Αγίου Γεωργίου,
ως αναγνώριση και ευχαριστία για την πολυετή προσφορά του στην κοινότητα!**

ANNOUNCEMENTS

- Summer is here and we wish to all parishioners a relaxing and enjoyable season as well as safe travels to everyone who is going away! Please do not forget our beloved Saint George during the Summer months; your church is here for you year round to worship, to get spiritual guidance and lift your heart in prayer.
- Ευχόμαστε σε όλους τους συν-ενορίτες μας καλό και ξεκούραστο Καλοκαίρι και καλό ταξίδι σε όσους θα επισκεφτούν την πατρίδα μας! Παρακαλούμε μη ξεχνάτε την εκκλησία μας τους θερινούς μήνες! Η εκκλησία είναι εδώ όλο τον χρόνο για την προσευχή μας, για τη λατρεία στον Θεό μας και την πνευματική μας καθοδήγηση.
- **LIMITED QUANTITIES OF FESTIVAL FOOD ITEMS FOR SALE:** Just in time for your Summer entertainment, the Festival Committee is offering the following items for quick sale: **Galaktoboureko** (30 pieces) and **Pastistio**. All items are sold uncooked, frozen and are **\$50 each tray**.
- **PAN GREGORIAN SCHOLARSHIPS AVAILABLE TO GREEK AMERICAN YOUTH:** Applications are available in the church office or can be downloaded from the website: www.pge-nj.com **Deadline for all applications is August 31, 2026!**
- **OUR TREE OF LIFE IS GROWING!** Celebrate your family, commemorate a milestone, or honor a loved one. To participate, submit your written request to the office or visit: www.stgeorgehamilton.com and look for the “Tree of Life” tab.
- **THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY** invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: evie.georgopoulos@comcast.net **Please continue your support to your local Philoptochos chapter by renewing your membership for 2026!**
- **VISIT OUR WEBSITE:** www.stgeorgehamilton.com for parish info, resources, donations and more.
- **THE SACRAMENT OF CONFESSION IS AVAILABLE BY APPOINTMENT:** Please call Father Anastasios directly at 908-528-1077 to schedule.
- **CAMP GOOD SHEPHERD NJ- JULY 12-18:** Father Anastasios will be at the camp this week and hopes that we get a great turnout from our parish.
- **DIGITAL CHANT STAND:** Enhance your Worship experience! You can follow all Divine Services by using the direct link: <https://dcs.goarch.org/goa/dcs/parish.html>



2026 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 06/30/2026.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2026 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 316 Stewards!

Panagiota Agelopoulos	Christopher & Evelyn Coleman	Dionysios & Christina Haloulos
John Agourides	Pinela Condoulis	Aaron & Stephanie Hartman
Samir & Vera Akruk	Christopher & Meghan Contor	Christina and William Harvey
Shawn & Christina Alexy	Sarah Contor	Eleni Hatzicostas
Jane Allen	Stella Coutros	Michaela & Helene Hennewinkel
Joyce Allen	Marios & Marianna Dafnopoulos	Douglas Herring & Christine
Gavin Allen	Kyriaki Dalaris	Giviskos
Maria and Paul Anagnostakos	Dino & Michelle Demetriou	Helene Hill
Anastasios & Aline Andreanides	Hope Demitry	Austin Huber
Adam and Mina Angelakis	Cynthia Dengler	Erwin & Sonni Huber
Eleni Angelakis	John Dertouzos	Gordon Husth & Kiki Lekatis
Katherine Angelakis	Allyson Dertouzos	Christine Jeremias
Stefanos & Bailey Antonellos	Dino and Maria	Jack Jolly
Sotiris and Maria Apostolakis	Nicholas & Nikki Diamond	Peter & Joanne Kakoyiannis
Gianoula Apostopoulos	Renee Dogias	George & Evangelia Kalargheros
Minas & Marguerite Arabatzis	Joseph & Ruby Dolan	Peter & Kimberly Kalargheros
Dimitrios & Frances Arapakis	William & Lea Ermi	Irene Kalavrouziotis
Tula & William Arland	Katherine Esque	Stamatios & Eleni Kalikas
Carmen Armenti	Thomas & Anna Fallon	Leonidas & Joanna Kallerges
Hope Armenti	Asteris & Dina Fanikos	James & Danielle Kana
Melinda Armenti	Lynn Fanikos	Matthew Karagianis
Christos Artemiou	Samuel Fine & Elena Georgopoulos	Margaritis & Rochelle Karapelou
Joseph Artemiou	Constantine and Christina Fotiou	Eleftherios & Toula Karnavas
Maria Artemiou	Peter & Evangelia Foustanas	Alithini Karnavas
Constantine & Mary Asmas	Donald & Eleni Frazier	Mary Karnavas
Maria & Peter Asmas	Eleni Garnetti	Maria Kartsonis
Elias & Leina Atallah	Frank & Mary Garone	Christos Katsifis
Leonard & Pauline Baci	Paul George	Constantine Katsifis & Helen
Anna Bafaloukos	Steven & Soula Georges	Simigiannis
Dorothy Balalis	Gabrielle Georgie	Robert & Katherine Kay
Steven & Kaitlin Balalis	Charalambos Georgiou	Stephen Kayiaros
Ioanna Bardis	Chris & Aphrodite Georgiou	Anna Kayiaros
Kristy Marie Barfoot	Constadinos & Karen Georgiou	Steven & Monica Kenah
Michail Baroulakis & Eirini	Virginia Georgiou	Steven & Irene Knicos
Nikoloudakis	Gerasimos Georgopoulos	James & Sandy Knicos
Robert & Jill Belviso	Panos & Evie Georgopoulos	Michael Knicos
Chris and Evdokia Blazakis	Sophia Gergatsoulis	Demetrios and Meghan Kolovos
Mimi Blazakis	Mary Gialas	Nicholas Kolovos
Eleni Boyadjis	Athanasios & Mersini Ginis	Despina Kontoyannis
Douglas and Nadia Braun	Greg & Marianthi Ginis	Chris and Aliko Kosiras
Maria Brenna	Mario & Donna Giudici	Kiriaki Koukousas
Christina & Joey Bruno	Andreas Gkikas & Angeliki	Constantine Kousoulas
James & Anastasia Burke	Zafeiropoulou	Panagiotis Kousoulas
Michael & Athena Caruso	Mark Glyptis & Rodi Evgeniadis	Rev. Anastasios & Presvytera
Vasilis & Leah Chatzigiannis	Greg & Vivi Gogo	Nektaria
Nicholas Jr & Amanda Chingas	Chloe Gogo	Manolis & Maria Koutouzou
Nick and Roseanna	Mary Gold	Sosti & Eleni Koutouzou and Family
Gregory Chingas	Theodore & Eva Golfopoulos	Demetrios & Sophia Koutsiaftis
Alex G and Sophia Chrysoulakis	Athanasios & Anastasia Haidopoulos	Kathryn Koutsouradis
Joanna Cipriano	John & Argie Halkias	Ray & Effie Lally

2026 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 06/30/2026.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2026 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 316 Stewards!

Gerako Larigakis	Francesca Nolen	Gigi Sabarese
Constantine Larigakis	Mikaela Nolen	Doug Sakoutis & Eleni Koukourdeli
Auden (Nikolas) Leeds	Tim and Eve Nolen	Dale & Eleftheria Santos
Curran Leeds	Christos Nyktas	Alexis & Dylan Scaccetti
Konstantinos & Katerina Linardos	Iliana Nyktas	Thomas & Valerie Schantz
Pipina Linardos	Lena Nyktas	Richard & Anastasia Schmalz
George & Eliana Livadiotis	Stefanos & Irene Nyktas	Joseph & Despina Sherrick
Marsha Liviakis	James & Nora Orphanides	Gerasimos Siliverdis
Rodney Long	Kosmas & Marina Paleos	Anna Sinnis
Alex Loukedis	Nicholas & Dana Panagiotakis	John & Vasiliki Sirimis
Daniel & Hannah Eve Luck	Petros & Ioanna Panagiotidis	Peter & Christina Skoutelas
Stamatis & Cassandra Lymberis	Emanuel & Elaine Panagiotou	George Spanos
James Mageras	Peter & Susie Pantelidies	Joyce Spiezio
George & Kiriaka Makris	Yanni & Maria Papadakis	Spiro and Amalia Spireas
Pericles & Vanetta Malakates	Antonia Papaepoulos	Nicholas Staikos
George & Eleni Maltabes	Joan Papafilipakis	Mary Stamates
Nicholas & Barbara Mamolou	Eirini Papafreantzeskakou & Mark Scott	Nicole Stamates
Evelyn Mamolou	Efthimios & Aristotelis Papaioannou	Alexandros and Kalliopi Stathopoulos
Alyssa & Yannis Mamounas	Georgia Papanikolas	Harry & Rogelia Stathos
Iakovos and Ann Manousos	Mike & Moska Pappas	Emiley Stavropoulos
Anthony Mastoris	Eleftherios & Melissa Parliaros	Eileen Stellakis
Anthony & Margie Mastoris	John & Eleni Passalaris	Maria & John Stephanian
Ioannis & Eleni Mastoris	Adam & Amanda Pavley	Lemonia Stevens
Vincent & Thekla Mazzella	Dina Perris	Charles & Despene Stough
Ian & Elyse McGowan	Elias and Susan Perris	Stella Stratigos
John & Donna Megariotis	John and Anastasia Perry	Olga Stratis
Samantha Megariotis	Vasiliki & Stratos Peters	Chris & Margo Stratis
Marsha Megariotis	John & Marissa Petrillo	Nicholas Stratis
Eleni Merias	Mary Phillips	Anthony & Amy Stylianou
Andrew & Elaine Metropole	David & Irene Pie'	Peter & Irene Tarasov
Therapon & Uraneda Michaelides	Toula Pilaras	Martha Taweel
Carl & Louise Michaels	John & Natalie Polios	Regina & Gregorios Theodoropoulos
Christine Microutsicos	Dean & Rita Prassas	Zenovia Theodorou
Nabil & Nivin Mikhail	Joseph & Julie Randazzo	Joanne Theodorou
Peter & Alyssa Millili	Maria Recchione	Richard & Elaine Thompson
Despina Milonas	David & Donna Reis	Anna Thrappas
George & Beata Milonas	Vincent Rienzo	Despina Tsalhalis
Irene Milonas	Eftychia Rigas	Mary Tsarouhas
Vasilina Milonas	Emmanuel & Irene Rigas	Nicholas Deborah Tsarouhas
Joanna & John Minella	Eleftherios and Maria Rigas	Efthimios & Kalliopi Tsiknakis
George & Dora Mirisis	Catina Rochonchou	Malvina Tsilimidos
Michael & Kalliopi Missios	George & Donna Rose	Rubina Tsilimidos
Betty Mitchel	Meghan and Michael Ross	Spiros Tsilimidos
Chris & Holly Moraitis	Julia Rossos	Pete Tsilimidos Tsilimidos
Despina Moraitis & Paul Hardifer	Nicholas & Noreene Rossos	Gerald Tsolakis
Theano Muzithras	Zacharias & Theresa Rotsides	Basil Tsolakis
Joanna and Cameron Myhrvold	Steven Rounds	Gerasimos & Elli Tsolias
Evangelos & Panagiota Nikolatos	George & Emily Roussos	Aspasia Vahaviolos
Panagis & Eleni Nikolatos	Theodore & Nickie Russopoulos	Katerina Valavanis

2026 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 06/30/2026.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2026 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 316 Stewards!

John & Vaia Vanelis
Irene Varias
Christopher & Sara Vasiliou
Maroula Vasiliou
George Ververides
Eleni Vizaniaris
Irimi Vizaniaris
Tony Vizaniaris
Spiridon and Maria Vlahos
Liberty Voulgarakis
Zanis & Marsha Vrettos
Brian & Hope Wagner
Gary & Melina Walker
Louis & Elayne Wesolowsky
Georgette White
Craig Wilson
Christina Yiacas
Christina Zarafonitis
Helen Zarafonitis
Joanna Zarafonitis
Antonios Zavaliangos &
Athina Petropoulo
Athanasios & Maria Ziakas
Peter & Karen Zimnis
Anthony and Freideriki Zimnis

What is Stewardship?

Stewardship is not a program, it is a way of life.

**Stewardship is not an activity,
it is the way we live our life every day.**

**Stewardship is not the latest fad,
it is biblically based.**

**Stewardship is not a way to raise money,
it is a way to attain holiness.**

**Stewardship is not a decision of the head,
it requires a conversion of heart.**

**Stewardship is not an opinion,
it is an integral part of our Orthodox Faith.**

**Stewardship is not another thing to do,
it is why we do what we do.**

**Stewardship is not about generosity,
it is about our response to God's generosity.
Stewardship is what we do after we say "I believe".**

Friendly reminders:

- **Worship Hours on Sundays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am**
Worship Hours on Weekdays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am
 - We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
 - **Please silence your cell phones during Holy Services**
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
 - **Office hours: Monday to Friday 10am-3pm with the exception of holidays and feastdays.**
For your convenience, if you need in-person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-586-4448 or email: admin@stgeorgehamilton.com
 - Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: admin@stgeorgehamilton.com

Φιλικές υπενθυμίσεις:

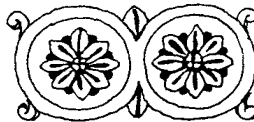
- **Ώρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ**
Ώρες Εκκλησιασμού τις καθημερινές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ
- Με εκτίμηση, ζητούμε τη συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενορίτες σας
 - **Παρακαλούμε κλείστε το κινητό τηλέφωνό σας την ώρα της εκκλησίας**
 - **Ώρες γραφείου: Δευτέρα με Παρασκευή από τις 10πμ μέχρι τις 3πμ, εκτός εορτών.**
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
 - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο (**email: admin@stgeorgehamilton.com**)
 - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

PLEASE VISIT OUR WEBSITE FOR YOUR ONLINE DONATIONS:

WWW.STGEORGEHAMILTON.COM

**CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE,
STEWARDSHIP CONTRIBUTION**

**We humbly thank you for your online donations, contributions and support
to our beloved Saint George Church**



HOW CAN YOU ALWAYS BE “IN THE KNOW”? READ THE SUNDAY BULLETIN!

**ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ;
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!**